FORMULAIRE D’INSCRIPTION / ФОРМУЛАР ЗА ПРИЈАВУ

**Cours de langue et culture d’origine (LCO - Serbe)  
Настава матерњег језика** *(****СРПСКИ ЈЕЗИК****)*

Les enfants plurilingues, en complément à leur scolarisation en langue française, ont la possibilité de suivre des cours dans leur langue et culture d’origine (LCO). Ils sont inscrits par leurs parents. L’inscription est valable pour la prochaine année scolaire et les années suivantes.   
Вишејезична деца имају могућност, да поред наставе на француском језику, похађају курсеве свог матерњег језика и културе (ХСК). Родитељи могу уписати своју децу на ове курсеве. Упис важи за наредну школску годину и наредне школске године.

**Les informations concernant l’école, le jour et l’heure des cours seront transmises aux parents avant le début des cours.  
Организатор курсева обавештава родитеље о месту курса, дану курса и времену пре почетка курса.**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nom et prénom de l’élève Име и презиме детета** |  | | | |
| **Lieu et date de naissance Место и датум рођења** |  | | | |
| **Nom et prénom du père Презиме и име оца** |  | | | |
| **Pays d’origine** **Земља порекла** |  | | | |
| **Nom et prénom de la mère Име и презиме мајке** |  | | | |
| **Pays d’origine** **Земља порекла** |  | | | |
| **Rue Улица** |  | | N.° **Бр.** |  |
| **Code postal Поштански број** |  | **Lieu  Место становања** |  | |
| ( |  | | | |
| **E-Mail** |  | | | |
| **Langue première de l’élève Први језик детета** |  | | | |
| **Date et signature des parents Датум и потпис родитеља** |  | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **COURS ET COORDINATEURS LCO CANTON DE FRIBOURG** | | | |
| **LANGUES** | **ORGANISME** | **COORDINATEUR-TRICE** | **CONTACT POUR L’INSCRIPTION AUX COURS** |
| **AFGHAN / PERSE** | Afghanischer Verein Freiburg | M. Hashemy | [hashemy62\_aazar@hotmail.ch](mailto:hashemy62_aazar@hotmail.ch)  079 267 39 86 |
| **ALBANAIS** | LAPSH „Naim Frashëri“-ALEV“ Naim Frashëri“ |  | Personne actuellement pour donner les cours |
| Ambassade d’Albanie | M. Sejdiu | 076 321 26 94 vaxhid\_sejdiu@hotmail.com |
| **ARABE** | Association des musulmans de Fribourg | M. Tamer Ahmed | [info@amfr.ch](mailto:info@amfr.ch)  [www.amfr.ch](http://www.amfr.ch) |
| Talaki | Mme Aziz | [solahelou@hotmail.com](mailto:solahelou@hotmail.com)  078 984 75 50 |
| **CHINOIS (mandarin)** | Huaxia Chinese School Bern | Mme Ping | 079 526 02 63  info@chinese-schoolbern.ch  www.chinese-schoolbern.ch |
| **CROATE** | Ambassade de Croatie | Mme Mija Rajic  Mme Anita Banovic (ens.)  banovicanita.pro@gmail.com | [hds-ch@bluewin.ch](mailto:hds-ch@bluewin.ch)  +41 78 233 97 02  hrvatska.nastava.u.svicarskoj@gmail.com |
| **ESPAGNOL** | Ambassade d‘Espagne | Mme Pereyra Castro | [alce.berna@educacion.gob.es](mailto:alce.berna@educacion.gob.es)  031 351 29 35  [www.educacionyfp.gob.es/suiza/alce-berna](http://www.educacionyfp.gob.es/suiza/alce-berna) |
| **GREC** | Cercle d’Etudes Grecques | M. Ladoukakis | direction@ecolegrecque.ch |
| **ITALIEN** | Ambassade d’Italie | CIPE – Comitato Italiano per la Promozione Educativa | 032 721 36 49  [cipe@cipe-ne.ch](mailto:cipe@cipe-ne.ch) |
| **JAPONAIS** | Ecole japonaise de Fribourg | Mme Kitamura | [frinihongo@gmail.com](mailto:frinihongo@gmail.com) https://frinihongo.wordpress.com/ |
| **LINGALA** | ACOFRI | M. Dekat- N'M | pelagedem@gmail.com |
| **MACEDONIEN** | Ambassade de Macédoine | Mme Maja | 078 879 22 84  [Ilova.maja@live.com](mailto:Ilova.maja@live.com) |
| **POLONAIS** | Mission catholique polonaise | Mme Kosztyla | [jolanta.kosztyla@gmail.com](mailto:jolanta.kosztyla@gmail.com) |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **PORTUGAIS** | Ambassade du Portugal | Mme Lurdes Gonçalves | 031 352 73 49  coordenacao@epesuica.ch  [www.epesuica.ch](http://www.epesuica.ch) |
| **ROUMAIN** | Association culturelle Roumanie-Suisse | Mme Duff | duffelena@gmail.com |
| **RUSSE** | Ecole Russe de Fribourg | Mme Karpekina | ecolerussefribourg@gmail.com  076 822 48 03   [www.ecolerussefribourg.ch](https://smex-ctp.trendmicro.com:443/wis/clicktime/v1/query?url=http%3a%2f%2fwww.ecolerussefribourg.ch&umid=2fdada8c-9a5c-4e1b-9cba-493e2a17d19e&auth=f975ed0449dd68fecc680d2b72b1d9431f035e04-22499665d34e5e3a0df01d14a7a4890a744a799b) |
| **SERBE** | Ambassade de Serbie | Mme Angelovski | nikolic\_jelena@hotmail.com + 41 76 687 11 68 |
| **SWAHILI** | ACOFRI | M. Dekat- N'M | pelagedem@gmail.com |
| **TAMOUL** | Tamil Education Service School | M. Nagarajah Vigneswararajah | [ponvignes@gmail.com](mailto:ponvignes@gmail.com)  0792333771  [www.tamilschool.ch/](http://www.tamilschool.ch/) |
| **TIGRINYA** | Association civique de l’Union érythréenne  dans le canton de Fribourg | M. Angosom | ghirmayangosom@gmail.com |
| **TURC** | Ambassade de Turquie | Mme Sema Bolat | [semabolat.meb@gmail.com](mailto:semabolat.meb@gmail.com)  078 664 53 53  [egitim@bluewin.ch](mailto:egitim@bluewin.ch)  <http://bern.meb.gov.tr> |
| **VIETNAMIEN** | Association des Vietnamiens de Fribourg | Mme Nguyen | [evelyne.nguyen@bluewin.ch](mailto:evelyne.nguyen@bluewin.ch) 078 734 34 23 |